

Parti nella causa principale

Ricorrente: Verlag Schawe GmbH

Resistente: Sächsisches Druck- und Verlagshaus AG

Questioni pregiudiziali

- 1) Se gli artt. 7, nn. 1 e 5, e l'art. 9 della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 11 marzo 1996, 96/9/CE, relativa alla tutela giuridica delle banche di dati ⁽¹⁾, ostino alla normativa di uno Stato membro in forza della quale una banca di dati ufficiale edita nell'interesse della Pubblica Amministrazione (nella fattispecie: una raccolta sistematica e completa di tutti i documenti relativi alle gare d'appalto pubblico di un Land federale) per essere resa nota al pubblico non gode di tutela sui generis ai sensi della direttiva.
- 2) Qualora la prima questione debba essere risolta in senso negativo: se ciò valga anche nel caso in cui la banca di dati (ufficiale) non sia redatta da un ente statale, bensì, su incarico di quest'ultimo, da un'impresa privata, alla quale tutti gli enti appaltanti di tale Land devono mettere direttamente a disposizione per la pubblicazione i loro documenti relativi alle gare d'appalto pubblico.

⁽¹⁾ GU L 77, pag. 20.

Ricorso presentato il 25 aprile 2007 — Commissione delle Comunità europee/Regno dei Paesi Bassi

(Causa C-217/07)

(2007/C 155/24)

Lingua processuale: l'olandese

Parti

Ricorrente: Commissione delle Comunità europee (rappresentanti: sigg. W. Wils e P. Dejmek, agenti)

Convenuto: Regno dei Paesi Bassi

Conclusioni

— La ricorrente conclude che la Corte voglia:

dichiarare che i Paesi Bassi, non adottando le misure legislative e amministrative necessarie per conformarsi alla direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 29 aprile 2004, 2004/49/CE ⁽¹⁾, relativa alla sicurezza delle ferrovie comunitarie e recante modifica della direttiva 95/18/CE del Consiglio relativa alle licenze delle imprese ferroviarie e della direttiva 2001/14/CE del Consiglio relativa alla ripartizione della capacità di infrastruttura ferroviaria, all'imposizione dei

diritti per l'utilizzo dell'infrastruttura ferroviaria e alla certificazione di sicurezza,

e alla

direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 29 aprile 2004, 2004/50/CE ⁽²⁾, che modifica la direttiva 96/48/CE del Consiglio relativa alla interoperabilità del sistema ferroviario transeuropeo ad alta velocità e la direttiva 2001/16/CE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla interoperabilità del sistema ferroviario transeuropeo convenzionale, o quanto meno non avendo comunicato dette misure alla Commissione, sono venuti meno agli obblighi ad essi imposti da dette direttive,

— condannare il Regno dei Paesi Bassi alle spese.

Motivi e principali argomenti

Il termine per la trasposizione delle direttive nel diritto nazionale è scaduto il 30 aprile 2006.

⁽¹⁾ GU L 164, pag. 44.

⁽²⁾ GU L 164, pag. 114.

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Raad van State (Belgio) il 27 aprile 2007 — VZW de Nationale Raad van Dierenkwekers en Liefhebbers e VZW Andibel contro Belgische Staat

(Causa C-219/07)

(2007/C 155/25)

Lingua processuale: l'olandese

Giudice del rinvio

Raad van State

Parti nella causa principale

Ricorrente: VZW de Nationale Raad van Dierenkwekers en Liefhebbers e VZW Andibel

Convenuto: Belgische Staat (Stato Belga)

Questioni pregiudiziali

- 1) Se l'art. 30 del Trattato 25 marzo 1957 che istituisce la Comunità europea, di per sé o in combinato disposto con il regolamento (CE) del Consiglio 9 dicembre 1996, n. 338/97 ⁽¹⁾, relativo alla protezione di specie della flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio, debba essere interpretato nel senso che un divieto di importazione e di commercio di animali, adottato in esecuzione dell'art. 3 bis, paragrafo 1, della legge